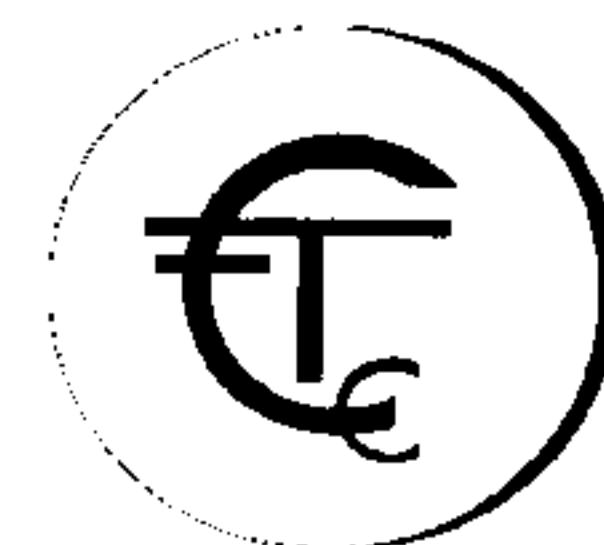




ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.:4.2.23.1/A4  
Τηλ.: 22601886  
Φαξ: 22605009



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

27 Ιουνίου 2012

**Εγκύκλιος ΕΕ «Τ» (333)**

Όλο το Τελωνειακό προσωπικό

**Τροποποίηση των Επεξηγηματικών Σημειώσεων της Συνδυασμένης Ονοματολογίας αναφορικά με το μηχανισμό ντεραγιέρ για ποδήλατα – Δ.Δ. 87149950**

Σας αποστέλλεται η τροποποίηση των Επεξηγηματικών Σημειώσεων της Συνδυασμένης Ονοματολογίας που έχει δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με αριθμό C187 ημερομηνίας 27 Ιουνίου 2012, αναφορικά με τη λειτουργία του μηχανισμού ντεραγιέρ της Δ.Δ. 87149950.

(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)  
για Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

ΓΚ/

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: [marios@ccci.org.cy](mailto:marios@ccci.org.cy) και [chamber@ccci.org.cy](mailto:chamber@ccci.org.cy)

- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [ncci@ccci.org.cy](mailto:ncci@ccci.org.cy)
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [lcci@spidernet.com.cy](mailto:lcci@spidernet.com.cy)
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: [chamberl@cytanet.com.cy](mailto:chamberl@cytanet.com.cy)
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [everafos@cytanet.com.cy](mailto:everafos@cytanet.com.cy)
- : Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: [cchristofides@oeb.org.cy](mailto:cchristofides@oeb.org.cy)
- : Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)
- : Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)
- : Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: [aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)
- : Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)
- : Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)
- : Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cpa@cpa.gov.cy](mailto:cpa@cpa.gov.cy)
- : Π.Ο.Β.Ε.Κ. Λεμεσού: [poveklim@cytanet.com.cy](mailto:poveklim@cytanet.com.cy)
- : και Μαρία Τσολάκη: [mtheophilou@customs.mof.gov.cy](mailto:mtheophilou@customs.mof.gov.cy) για ενημέρωση της ιστοσελίδας

**Επεξηγηματικές σημειώσεις της συνδυασμένης ονοματολογίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
(2012/C 187/06)**

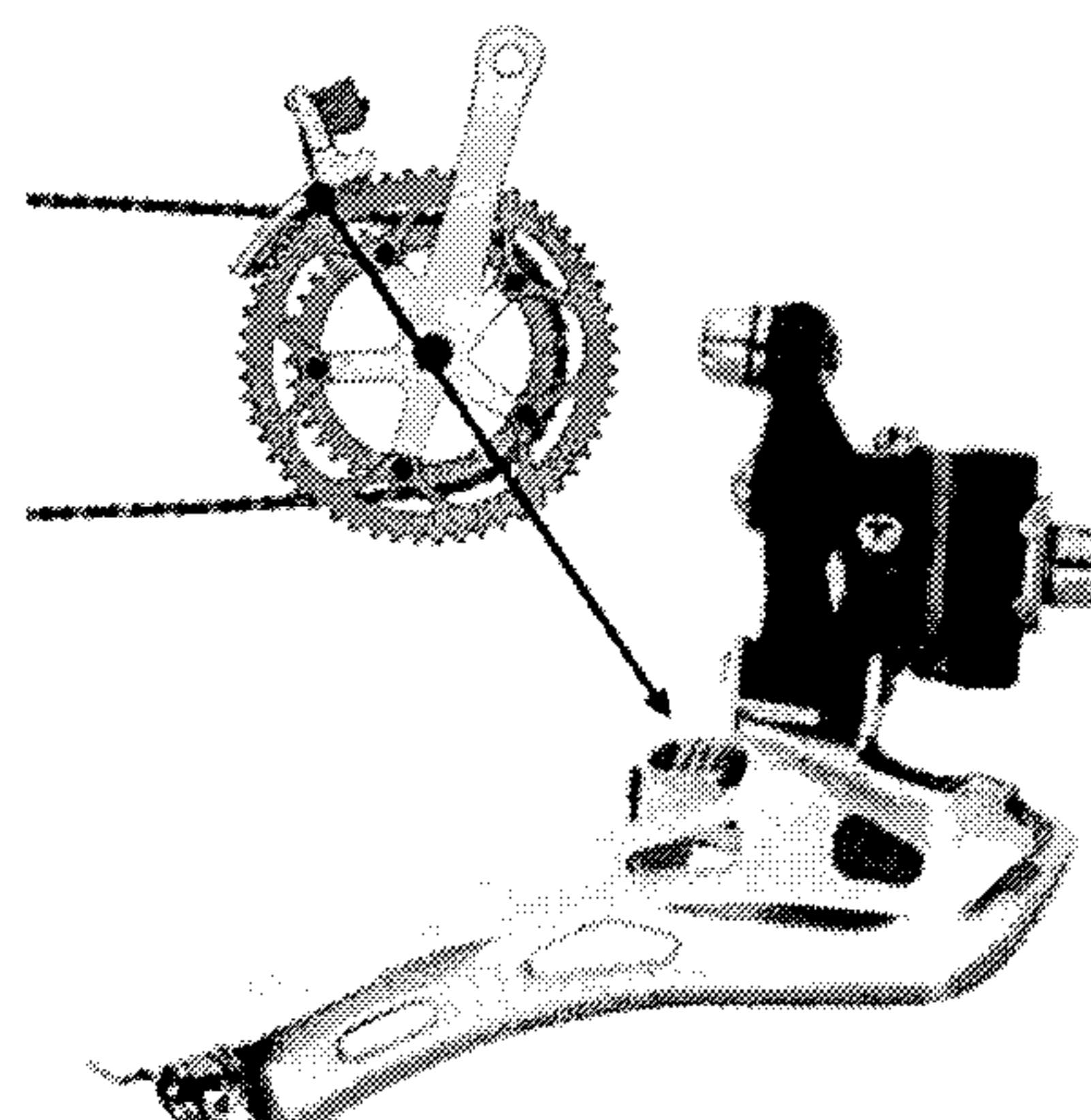
Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 1 στοιχείο α) δεύτερη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο <sup>(1)</sup>, οι επεξηγηματικές σημειώσεις της συνδυασμένης ονοματολογίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης <sup>(2)</sup> τροποποιούνται ως εξής:

Στη σελίδα 374 παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

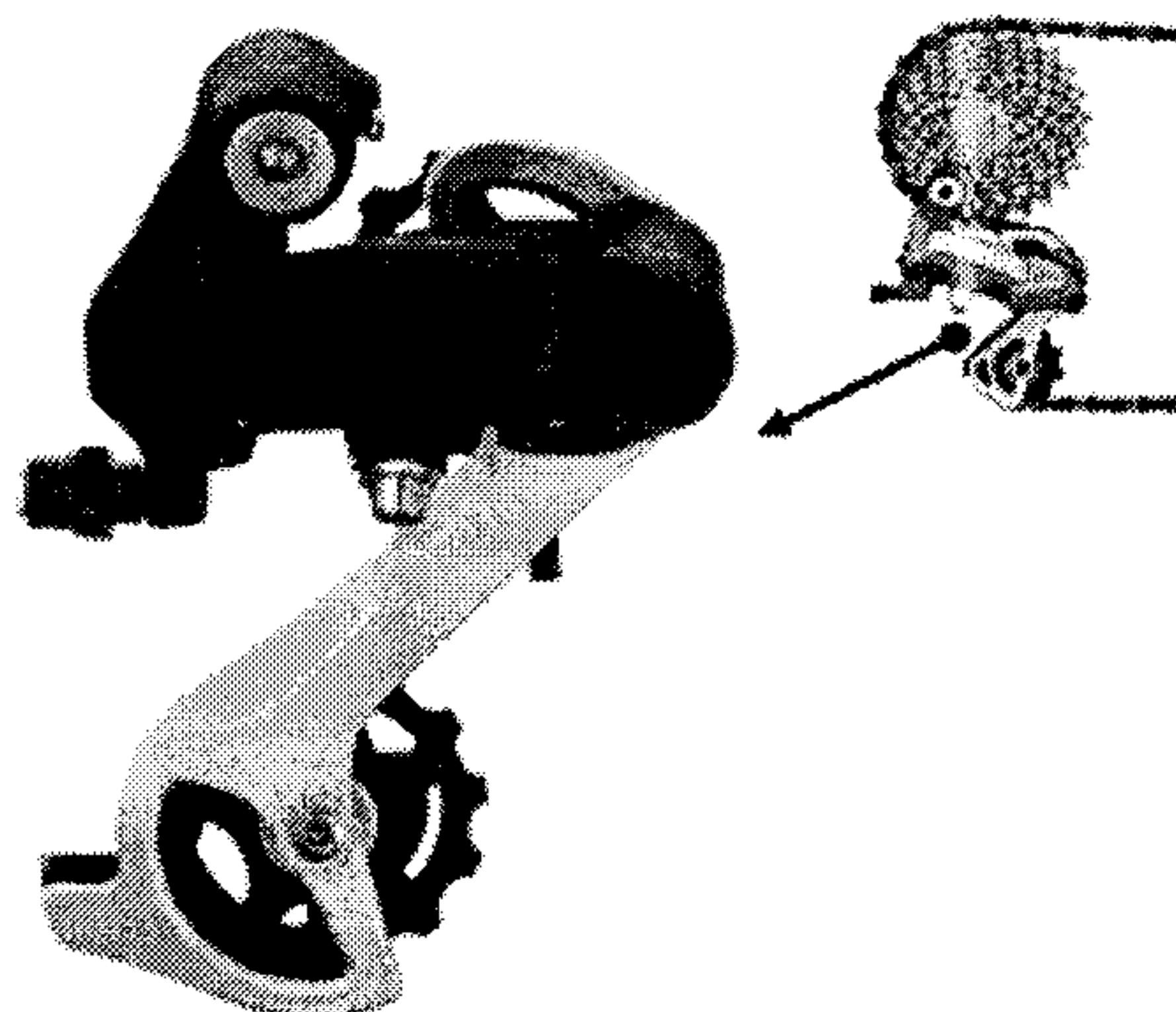
**«8714 99 50 Ντεραγιέρ (μηχανισμός που επιτρέπει το πέρασμα της αλυσίδας στο σύστημα κίνησης του ποδηλάτου από το ένα δόντι του τροχού στο άλλο»**

Τα ντεραγιέρ αυτής της διάκρισης είναι μηχανισμοί με τους οποίους επιτυγχάνεται η μετάθεση της αλυσίδας ποδηλάτου στους εμπρόσθιους οδοντωτούς τροχούς ή στους οπίσθιους οδοντωτούς τροχούς. Το πλήρες σύστημα ντεραγιέρ συνήθως αποτελείται από έναν τουλάχιστον εκτροχιαστή (εμπρόσθιο ή οπίσθιο, βλ. εικόνες) και από μοχλό ταχυτήτων συνδεόμενο με τον εκτροχιαστή με καλώδιο. Όταν ο ποδηλάτης χειρίζεται τον μοχλό κατά την ποδηλασία, η μεταβολή στην τάση του καλωδίου μεταδέτει τον εκτροχιαστή από τη μία πλευρά στην άλλη, μετακινώντας την αλυσίδα σε διάφορους οδοντωτούς τροχούς.

Η παρούσα διάκριση καλύπτει επίσης εμπρόσθιους ή οπίσθιους εκτροχιαστές που παρουσιάζονται ξεχωριστά, καθώς και μη συναρμολογημένα συγκροτήματα που περιλαμβάνουν αυτούς τους εκτροχιαστές και καλώδια ή μοχλούς ταχυτήτων. Πάντως, όταν παρουσιάζονται ξεχωριστά, μοχλοί ταχυτήτων και καλώδια πρέπει να κατατάσσονται στη διάκριση 8714 99 90 ως μέρη.



Εμπρόσθιος εκτροχιαστής



Οπίσθιος εκτροχιαστής»

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 137 της 6.5.2011, σ. 1.